Stadt Zürich
Stadtrat

Weisung des Stadtrats an den Gemeinderat

vom 30. September 2026

GR Nr. 2026/537

Finanzdepartement, Selbständige öffentlich-rechtliche Anstalten, Budgets 2027, Finanz- und Aufgabenpläne 2027–2030, Sammelvorlage

Diese Sammelvorlage beinhaltet die Budgets für das Jahr 2027 sowie die Finanz- und Aufgabenpläne (FAP) 2027–2030 der folgenden, selbständigen, öffentlich-rechtlichen Anstalten, die der Stadtrat dem Gemeinderat – gestützt auf die jeweiligen spezialgesetzlichen Bestimmungen – entweder zur Genehmigung oder Kenntnisnahme weiterzuleiten hat:

- Asyl-Organisation Zürich (AOZ): Vorlage und Kenntnisnahme des Globalbudgets 2027 und des FAP 2027–2030 gemäss Art. 6 Ziff. 1 und Art. 18 Abs. 1 Satz 2 AOZ-Verordnung (AS 851.160). Ebenso wird damit der Betriebsbeitrag 2027 der Stadt an die AOZ für den städtischen Leistungsbereich gemäss Art. 6 Ziff. 2 AOZ-Verordnung beschlossen.
- Stiftung Wohnungen für kinderreiche Familien (SWkF): Kenntnisnahme des Budgets 2027 und des FAP 2027–2030 gemäss Art. 13 Abs. 3 SWkF-Statuten (AS 844.300);
- Stiftung Alterswohnungen der Stadt Zürich (SAW): Kenntnisnahme des Budgets 2027 und des FAP 2027–2030 gemäss Art. 12 Abs. 3 SAW-Statuten (AS 845.200);
- Stiftung PWG zur Erhaltung von preisgünstigen Wohn- und Gewerberäumen der Stadt Zürich (PWG): Genehmigung des Budgets 2027 und des FAP 2027–2030 gemäss Art. 14 Abs. 2 sowie Art. 15 Abs. 1 und 2 PWG-Statuten (AS 843.331);
- Stiftung Einfach Wohnen (SEW): Kenntnisnahme des Budgets 2027 und des FAP 2027–2030 gemäss Art. 17 Abs. 3 SEW-Statuten (AS 843.250).

Sämtliche dem Gemeinderat beantragten Beschlüsse sind gemäss Art. 37 lit. b und i Gemeindeordnung (AS 101.100) vom Referendum ausgenommen.

Ausserdem wird dem Stadtrat mit dieser Sammelvorlage das Budget 2027 sowie der FAP 2027–2030 der Kongresshaus-Stiftung Zürich (KHS) gestützt auf Art. 13 Abs. 2 KHS-Statuten (AS 444.105) zur Kenntnisnahme unterbreitet.

Dem Gemeinderat wird beantragt:

Unter Ausschluss des Referendums:

1. **Das Globalbudget der Asyl-Organisation Zürich (AOZ) für das Jahr 2027 und deren Finanz- und Aufgabenplan (FAP) 2027–2030 werden zur Kenntnis genommen und damit der Betriebsbeitrag 2027 der Stadt für den städtischen Leistungsbereich beschlossen.**
2. **Das Budget der Stiftung Wohnungen für kinderreiche Familien (SWkF) für das Jahr 2027 und deren FAP 2027–2030 werden zur Kenntnis genommen.**
3. **Das Budget der Stiftung Alterswohnungen der Stadt Zürich (SAW) für das Jahr 2027 und deren FAP 2027–2030 werden zur Kenntnis genommen.**
4. **Das Budget der Stiftung PWG zur Erhaltung von preisgünstigen Wohn- und Gewerberäumen der Stadt Zürich (PWG) für das Jahr 2027 und deren FAP 2027–2030 werden genehmigt.**
5. **Das Budget der Stiftung Einfach Wohnen (SEW) für das Jahr 2027 und deren FAP 2027–2030 werden zur Kenntnis genommen.**

Die Berichterstattung im Gemeinderat ist den jeweiligen Departementsvorstehenden übertragen.

Im Namen des Stadtrats

Der Stadtpräsident
Raphael Golta

Der Stadtschreiber
Thomas Bolleter